

???????? ??? ????????????? (???? ?????)

??? 23?? ????????? 2015 (*)

«????? ???????? ?????? ?????????????????? ?????? – ?????? 2006/112/EK – ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? – ?????????? ??? ??? – ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? – ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? – ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????»

????? ????????? C?111/14,

?? ?????????????? ???????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Varhoven administrativen sad (?????????????) ?? ?????????? ??? 24?? ????????????????? 2014, ? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ????? 7 ????????? 2014, ??? ?????????? ??? ??????

GST – Sarviz AG Germania

?????

Direktor na Direktsia «Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika» Plovdiv pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite,

?? ?????????????? (????? ??????),

????????????? ??? ????? S. Rodin, ?????????? ??????????, A. Borg Barthet (?????????) ??? E. Levits, ??????????,

????????? ??????????????: M. Szpunar

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

– ? Direktor na Direktsia «Obzhalvane i danachno-osiguritelna praktika» Plovdiv pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite, ?????????????????????? ??? ??? G. Arnaudov,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? E. Petranova ??? M. Georgieva,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? ?. ?????????????? ??? ??? I. ??????????,

– ? ?????????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? S. Petrova ??? C. Soulay,

????????? ??? ?????????????? ??? ?????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 193 ??? 194 ??? ????????? 2006/112/EK ??? ??????????????, ??? 28?? ????????????? 2006, ?????????? ?? ?? ??????

?????? ????? ?????????????? ????? (EE L 347, ? 1), ??? ?????????????? ??? ??? ????? 2010/88/? ???? ??????????, ??? 7?? ??????????? 2010 (EE L 326, ? 1, ??? ?????: ?????? ???), ????? ??? ??? ????? ??? ?????????????? ??? ????? ?????????????????? ????? (??? ?????: ???).

2 ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? GST – Sarviz AG Germania (??? ?????: GST – Sarviz) ??? ??? Direktor na Direktsia «Obzhalvane i danahcno-osiguritelna praktika» Plovdiv pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite (????????????????? ??? ?????????????? «????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?,?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????» Plovdiv ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????: Direktor) ?????????? ?? ??? ?????????? ??? Direktor ?? ?????????????? ??? ??? ????? GST – Sarviz.

?? ??????? ????????

?? ?????????? ??? ????????

3 ?? ?????? 193 ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????:

«? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? 194 ??? 199 ??? ?? ?????? 202.»

4 ?? ?????? 194 ??? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????:

«1. ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ???, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ? ? ?????? ??? ?????????? ??????????».

2. ?? ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? 1.»

?? ?????????????? ??????

5 ?? ?????? 82 ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? (Zakon za danak varhu dobavena stoynost, DV ????. 63, ??? 4?? ??????????? 2006), ??? ???? ???? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? (??? ?????: ZDDS) ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????.

6 ?? ?????? 82, ?????????????? 1, ??? ZDDS ?????????????? ?? ?????:

«? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????/??? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? 4 ??? 5».

7 ??? ? ? ???? ?????? 82, ?????????????? 2, «[?]??? ? ?????????????????/????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????????????, ? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????/????? ??? ??????????».

[...]

3) ?????????? ??????????, ??? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 3, ?????????????? 1, 5 ??? 6.»

8 ???? ?? ????? 71, ?????????? 1, ?????? 1, ??? ZDDS, «? ?????????????? ???? ???? ?????
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ??????????????
[...] ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????
114 ??? 115, ??? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?
???? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????/????????? [...]».

9 ?? ?????? 102, ?????????????? 1, ??? ZDDS ??????? ?? ?????:

«?? ? ?????????????? ???? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??
????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???, ?????????????? ?????? ?????????? ??? ???
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????»

10 ?? ?????? 129, ?????????????? 1, 5 ??? 7, ??? ??????? ?????????????????? ???
????????????????????????????????????? ?????????????????? (danachno osiguriteln protsesualen kodeks) ??????? ??
?????:

«1. ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????
?????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?? ? ?????? ??? ?????????????
?????????????????, ? ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????
????????????????? ??? ??? 1? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?
????????????????????? ?????? ??? ??????????????????.

[...]

5. ????? 30 ??????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ???????, ? ?? ?????? ?????
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ??????????????????, ?????????? ?? ??? ?????????????? 2,
????????? 2, ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??????????????
?????? ??? ?????????????????? 6 ??????, ?????? ? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????
?? ?????????? 2.???. ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????: 1) ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????????
????????????????????? ?? ??????, ?????????????????????? ?? ??????????, ?????, ?????????????? ?
????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????
?????, ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????
????????????? ? ?????????? ?????????????????????????? 2) ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
? ?????????????????? ?????? 3) ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ??? ?????? ??? ??????
?????????????????.

[...]

7. ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????
????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????
????????????? ??????»

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ??????????????

11 ? ?????????????? ??? ?????????????? GST – Sarviz ??????????, ??? ??? 15 ?????????????????? ??? ??? 29
????????????????? 2010, ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ?????? GST Skafolding Bulgaria
EOD (??? ??????: GST Skafolding), ? ?????? ?????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ??? ? GST –
Sarviz, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????
????????????????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ? GST Skafolding ?????????????? ??? ?????????????????? ???
????? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????
????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? 82, ?????????????????? 2, ??? ZDDS. ?????? ??????, ? GST

16 ?? ?????? ?????????? ??????? ??? ? ??????????? ????? ??? ???????? ?????????? ???
GST Skafoolding ?? ???????? ??? ????? ?????????? ??? ??? ??? ????? ???????????, ?? ??
?????????????? ??? ? GST Skafoolding ??? ???????? ?? ????????????? ???????? ??????????????
????????? ??? ????????????? ????? ?? ?????? 71, ????????????? 1, ?????? 1, ??? ZDDS. ???????????,
???? ?? ????????????? ??????????, ? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ?
????????? ?????????? ??? 12?? ????????? 2012, ????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????
???????????????? ??????????. ? GST Skafoolding ??? ?????????? ?????????? ???????? ??????????
???????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????.

17 ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ??? ??? ??? ?????, ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????, ??? ? ?????? ?? ?????????? ? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???. ??? ? ?????????? ????, ? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????.

18 ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? 193 ??? 194 ??? ?????? ??? ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????????????? ??? ????????? ADV Allround (C-218/10, EU:C:2012:35), ??? ??? ?????, ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?,?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??' ?????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????????????????????. ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? Rusedespred (C-138/12, EU:C:2013:233).

19 ??' ?????? ??? ??????????, ?? Varhoven administrativen sad ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????.

«1) ??? ? ?????? 193 ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ??? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ???, ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??????, ??? ??? ??? ??? ?? ??? ?????????? ?????????????;

2) ?????? ?????? ?????? ??? ? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ??? ?????????? –????? ??? ??? ?????????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ??? ?????, ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??????? ?????–, ?????? ?? ?????? ? ?????? ??? ?????? 194 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ???, ??? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????????;

3) ??? ? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ???, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ??? ?????? ? ??? ?????????????? ?? ?????, ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???, ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????;

4) ??? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?????????????? ?????????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? 82, ?????????? 2, ??? ZDDS, ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ??? ? ?????????????? ????

???? ?????? ???? ????? ?? ????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??
??? ???????????? ??? ?????????? ?? ????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??? ? ?????????
??? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
?? ?????????? ??? ?? ???? ??????????;»

??? ??? ?????????????? ????????????

??? ??? ??????? ????????????

20 ?? ?? ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ??????, ???' ??????, ?? ?????????????????? ??
?? ?????? 193 ??? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????????
???? ? ???????????????? ????? ???? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???? ? ??????? ???
????????????? ?????, ??? ? ?????????? ????? ???? ?????????????? ??? ?????? ???????????????? ?????
??? ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????????? ? ???.

21 ????? ?? ?????? 193 ??? ?????????? ???, ? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ????? ???? ?
??????? ?????????? ??? ???????????????? ??????????, ?????? ??? ???????????????? ????? ?????? ? ??????
?????? ?????????????? ??? ???? ?????????? ?????????, ??????? ??????, ?? ?? ?????? 194 ??? ?????????
?????. ?????? ??? ?? ???? ????????? 194, ??? ? ???????????????? ?????? ??????????
????????????????????? ??? ?????????????? ????? ???? ??? ???? ?????? ???????????????????? ??? ??????
????? ??? ?????? ????????????? ? ???, ?? ?????? ???? ????????? ?? ?????????????? ???, ????
????????????? ?????, ? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ??????? ??? ???????????.

22 ?? ?????? ?????????????? ???, ?????? ??? ?????????? ???, ?????????? ??? ??? ?????? ??????????
???? ? ?????????? ?????????????, ??? ???? ?????????????????? ????? ?????? ??? ?????? ??????????????????
??? ??????? ?????? ??? ?????? ????????????? ? ??? ??? ?? ??????? ???? ???? ?????????????? ???
?????????? ??? ??? ?????? ? ??????? ??? ???????????.

23 ?? ?????????????, ??? ??? ?????????? ????? ?????????????? ??????????? ???, ??????? ??? ???????,
? ?????????????? ?????????????? ????? ?????????, ??? 12 ????????? 2012, ?????????????? ?????????
????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??? ??????????, ? GST – Sarviz,
????????? ??????? ???????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????? ??? GST Skafolding.

24 ??' ?????? ??? ??????????, ?????????????? ???, ?????????? ??? ?????????? ???, ??????
????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ???? ? GST – Sarviz, ??
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
??????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? 15 ???????????????? ??? ??? 29 ?????????????? 2010.

25 ??????????, ??? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 193 ???
????????? ??? ???? ??? ??????? ??? ?????? ? ?????????????????? ????? ???? ? ??????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ???? ? ?????????? ?????? ???? ?????????????? ??? ??????
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ? ???.

??? ??? ??????????? ??????????????

26 ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ??????? ?????????????? ??????, ???' ??????, ?? ??????????????????
?? ?? ?????? 194 ??? ?????????? ??? ??????? ?? ???????????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ???
??????????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????, ??? ???? ? ?????????? ??? ??? ? ??????? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????, ??? ???? ??
? ?? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???? ???? ?????????????????? ????? ?????????????? ???????

??? ? ?? ????? ???????? ??? ???????? ???????? ?????????????? ??? ???????? ????

27 ???? ?????????????? ??? ?????? 21 ??? ?????????? ???????????, ?????????????? ??? ????????
?????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???
????????????? ????, ?????? ??? ???????? 194 ??? ?????????? ???, ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ???????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ? ???.

28 ?????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ???????? ?????????????????
??? ?????????? ??? ???????? ??? ?????????? ???????? ??? ?????? ?????????????? ? ???, ? ???????? ???
????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ???.

29 ?????????, ?? ?????????? ??? ? ???????? ??? ?????????????? ?????? ???????? ?? ?????????????? ??? ???
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ???????? ?????????????????
????? ??? ???????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ???
??? ?? ??? ???????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ? ??????????, ?????? ? ?????????.

30 E?????????, ??? ?????????? ?????????? ???????? ?? ?????? ? ?????????????? ??? ?? ?????? 194 ???
????????? ??? ???????? ?? ?????????????????? ??? ??? ???????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????? ???????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????? ?????????????????? ??? ??????????, ?????? ??? ? ?????????? ??? ??? ? ?????????? ??? ??????????????
?????? ?????? ?????????????????????? ??? ???????? ??? ?????? ?????????? ???????? , ?????? ??? ?? ? ?? ???
????????? ??? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ? ??
????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ?????????.

??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????

31 ?? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????????, ?? ????????
????????????????? ??????, ???' ?????????, ?? ?????????????????????? ?? ? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ???
????????? ?? ?????????????????? ??? ??? ???????? ??? ?????????????????? ?? ???????? ?????????? ??? ??????????????
??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
?????? ??? ?????? ?????????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????, ? ???????? ???????? ?????????????
??? ?? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????
??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????
?????????, ?????????????? ??? ? ???????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????????
????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ???????? ?????????????????? ?????????? ??????

32 ????????? ???????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ???????? ??? ?
????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ???????? ???
????????? ?????? ? ???????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ??? ???
????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????
????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????
??? ?????????????????? ??????????????????????, ?????????????????? ??? ???????? ? ??? ?????????????????????? ?????, ???
??? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? (?????????
Malburg, C?204/13, EU:C:2014:147, ?????? 41 ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????).

33 ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ???????? ???????? ???, ?????? ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ???, ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????
????????? ?????? ?????, ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????, ???????? ?
????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ????. ?? ?????? ? ?????????? ???
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ???????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????
?????????, ? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ????????
????????????????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????????????????????

????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ???????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????
(???????? Rusedespred, C-138/12, EU:C:2013:233, ???????? 26 ??? 27 ?????? ??? ?????
????????????????? ??????????).

34 ??????, ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????
?????. ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ??? ???, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ???
????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? (???????? Rusedespred, C-138/12,
EU:C:2013:233, ????????? 28 ??? 29 ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????????).

35 ?? ?,?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????, o ?????????? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??' ?? ??????????
? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???, ????? 12 ?????????? 2012, ?????????? ??????
????????????????? ?????????????? ??????. ??????????, ??? ?????????????????????? ??? ? ?? ??? ??????????
????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ??? 26?? ?????????? 2012, ??? ??????????????????
????? ??? ?????? ?????? ???.

36 ?????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????, ???????? ? ?????????????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???
??? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ???,
????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ???
?????????????????.

37 ??' ?????? ??? ??????????, ??' ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???
??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?? ???
????????????????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ???.

38 ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????????????, ?????
????? ?????????????? ?????????? ??? ???, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????? ??????, ??????????, ?????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????.

39 ?????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?
????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????, ??? ??????
????????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????, ?? ??????
????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????.

40 ?????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ?
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????? ?????????? ?????????????? (??., ??' ?????? ??? ?????????, ????????? Tulic? ??? Plavo?in, C?249/12
??? C?250/12, EU:C:2013:722, ????????? 32 ??? 36 ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

41 ??? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ? ?? ??????????????
??? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????????????? ??????

?????????? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????????
????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???
?????????, ??? ?????? ??? ? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????, ??? ??? ?????? ???
????????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ???????????.

42 ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????? ? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ???
????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????????,
??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ???
?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??
????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ???
? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????
????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????.

??? ??? ?????????????? ???????

43 ??????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ??????
??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????, ?' ???
????????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????, ??? ???????????????.

??? ?????? ??????? ?????????, ?? ?????????????? (????? ??????) ??????????????:

1) ?? ?????? 193 ??? ?????????? 2006/112/EK ??? ??????????????, ??? 28?? ?????????????
2006, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??????, ????
????????????????????? ??? ??? ??????? 2010/88/? ???? ??????????????, ??? 7?? ?????????????? 2010,
????? ??? ??????? ??? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ? ??????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????
????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??????? ??? ??????
????????????????? ? ?????? ??????.

2) ?? ?????? 194 ??? ?????????? 2006/112, ?????? ?????????????????????? ??? ??? ??????
2010/88, ?????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????
?? ??????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???
????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??? ?????????, ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??? ?
????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ??? ?????? ??????????
????????, ?????? ??? ?? ? ?? ??? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ????
????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ???????
????????????????? ??? ?? ??? ???????.

3) ? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??
?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????, ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??
????? ?????? ??? ??? ?????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??????????????
??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????, ?????????????? ??? ? ??????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
????????????????? ?????????? ??????.

(?????????????)

* ?????? ??????????: ? ??????????.